



**MANUEL D'INFORMATION POUR LES UTILISATEURS  
POUR LES MODÈLES  
NT-12SE • NT-16SE • NT-20SE**



Ce livre contient les instructions au sujet du fonctionnement et l'entretien de votre calorifère. Les garder avec l'appareil tout le temps. Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, contacter votre marchand ou le centre de service Suburban le plus près.

**AVERTISSEMENT! L'installation de cet appareil doit être exécuté en accordance avec les instructions écrites fournies dans le manuel. Aucun agent-representant ou employé de Suburban ou autre personne, n'a l'autorité pour changer, modifier ou déroger le contenu des instructions fournies dans ce manuel.**

**AVERTISSEMENT! L'installation, l'ajustage, la modification, le service ou l'entretien impropre peut causer le dégât à la propriété, la blessure aux personnes ou la mort. Veuillez vous référer aux instructions d'installation et/au manuel du propriétaire fourni avec cet appareil!**

**Avertissement! Vérifier que l'appareil et tous les systèmes d'allumage sont à la position d'arrêt lors du remplissage du réservoir de carburant, ou lorsque le véhicule est en mouvement ou remorqué.**

Du fait de la température élevée générée, on doit installer l'appareil hors des espaces de circulation et à distance des meubles et rideaux.

Signaler aux adultes et aux enfants les dangers des températures de surface élevées. On doit toujours se tenir à distance pour éviter les brûlures ou l'inflammation de vêtements.

Superviser étroitement les jeunes enfants qui séjournent dans la pièce où l'appareil est installé.

Ne pas placer des vêtements ou autres matériaux inflammables sur l'appareil ou à proximité.

Avant de faire fonctionner l'appareil, réinstaller tout écran ou autre organe de sécurité déposé pour des opérations d'entretien.

Veiller à ce qu'il n'y ait jamais de matériaux combustibles, essence et autre produit liquide ou gazeux inflammable au voisinage de l'appareil.

Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer l'installation ou des réparations. Faire inspecter l'appareil avant l'emploi et au moins une fois par an par un technicien qualifié. Un nettoyage peut être nécessaire plus fréquemment si des tapis, articles de literie, etc. génèrent une quantité excessive de peluches. Il est impératif que les compartiments des organes de commande, les brûleurs et les passages de circulation de l'air de l'appareil soient maintenus propres.

**AVERTISSEMENT: Si l'information dans ce manuel n'est pas suivie exactement, un feu ou une explosion peut résulter et causer le dégât à la propriété, la blessure personnelle ou la mort.**

- Ne pas mettre en réserve ou utiliser de l'essence ou des autres vapeurs inflammables et liquides aux environs de celui-ci ou tout autre appareil.

- **CE QUI FAIRE SI VOUS SENTEZ LE GAZ**

• Étendre toute flamme ouverte.

• Évacuer tout le monde du véhicule.

• Fermer la fourniture de gaz au récipient ou à la source de gaz.

• Ne pas toucher aucun interrupteur électrique, ou utiliser aucun téléphone ou radio dans le véhicule.

• Ne pas mettre en marche le moteur du véhicule ou la génératrice électrique.

• Contacter le fournisseur de gaz ou technicien de service qualifié le plus près pour les réparations.

• Si vous ne pouvez pas atteindre un fournisseur de gaz ou technicien de service qualifié, contacter le département de feu le plus près.

• Ne pas ouvrir la fourniture de gaz jusqu'à ce que la fuite(s) de gaz a été réparée.

- L'installation et l'entretien doivent être exécutés par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

## L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT!** Si l'utilisateur de cet appareil néglige de le maintenir dans les conditions dans lesquelles il avait été expédié de l'usine ou si l'appareil est utilisé intentionnellement dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, ou si l'appareil n'est pas maintenu en état selon les instructions contenues dans ce manuel; Conséquent, le risque d'incendie et/ou de production d'oxyde de carbone se fera, ce qui peut causer des blessures personnelles, dommages de propriété ou la perte de vie.

**MISE EN GARDE:** Étiqueter tous les fils avant de les déconnecter pour les opérations d'entretien. Respecter les polarités indiquées pour que le moteur du ventilateur tourne dans le sens correct. (Voir le schéma de câblage.)

**MISE EN GARDE:** Étiqueter tous les fils avant de les déconnecter pour les opérations d'entretien des organes de commande. Des erreurs de câblage peuvent susciter un fonctionnement incorrecte et une situation dangereuse.

Vérifier toujours le fonctionnement correct de l'équipement après des opérations d'entretien.

Votre calorifère doit être inspecté par une agence de réparation qualifiée annuellement avant de faire fonctionner le calorifère. L'attention particulière devrait être donnée aux articles suivants.

1. Inspecter l'installation du calorifère et l'arrêt de ventouse pour être certain que le calorifère est proprement fixé à sa place (Voir les instructions d'installation), que le ventouse termine à l'atmosphère, et que les tubes de ventouse enchevauchent proprement. (Voir le manuel d'installation fourni avec l'appareil.)
2. Inspecter la chambre et la ventilation pour assurer que ces composants sont en bon état, sans les trous ou la corrosion excessive et que l'installation et/ou l'installation encore une fois est conformément aux instructions d'installation de Suburban. (Veuillez vous référer au manuel d'installation fourni avec le calorifère.)

**AVERTISSEMENT!** C'est impératif que les produits de combustion soient proprement déchargés à l'atmosphère et que tout l'air comburant fourni au bec soit tiré de l'atmosphère à l'extérieur.

3. Vérifier la base sur laquelle le calorifère est monté. Soyez certain qu'il est en bon état, vide d'aucun affaissement, détérioration, etc.
4. Inspecter le calorifère, la ventouse, et la tuyauterie de gaz au calorifère pour les signes évidents de détérioration. S'il y a des dégâts, corriger les tout de suite.
5. Inspecter la chambre de combustion pour les restrictions dans l'échappement ou l'admission. C'est impératif que l'écoulement de l'air de combustion d'admission et l'échappement des gaz expulsés à l'atmosphère à l'extérieur ne sont pas obstrués. Aucune suie ou débris détendu doit être soufflé en utilisant l'air comprimé. (Voir Figure 3.)
6. Inspecter tous les joints. Si tous les joints montrent les signes de la fuite de détérioration, les replacer. Le fonctionnement sûr du calorifère dépend que tous joints soient tendus.
7. Inspecter les ouvertures d'admission de l'air de reprise au calorifère. Enlever aucunes restrictions pour assurer l'écoulement de l'air suffisant.

L'utilisateur de l'appareil de chauffage devrait l'inspecter chaque mois pendant la saison de chauffage pour rechercher la présence de suie dans la canalisation de décharge. Le fonctionnement de l'appareil en présence d'une obstruction dans la canalisation de décharge pourrait être la cause de sérieux dommages matériels ou corporels, voir d'un accident mortel. En cas de découverte de suie dans la canalisation de décharge, arrêter immédiatement l'appareil et contacter un établissement de service compétent.

On présente ci-dessous plusieurs règles de sécurité à observer au cours de la saison de chauffage pour maintenir la sécurité du fonctionnement de l'appareil.

1. Inspecter la ventouse du calorifère. La ventouse doit être libre des obstructions, vide de la suie et terminée proprement à l'atmosphère.

**AVERTISSEMENT!** Ne pas installer les écrans au-dessus de la ventouse pour aucune raison. Les écrans deviendront bouchés et causeront le fonctionnement dangereux du calorifère. Les accessoires sont commercialisés pour les produits des véhicules de récréation que nous ne recommandons pas. Pour votre sécurité, seulement les parties autorisées par l'usine seront utilisées sur votre calorifère.

2. Inspecter périodiquement la ventouse pour les obstructions ou la présence de la suie. La suie est formée quand la combustion est incomplète. Celui-ci est votre avertissement visuel que le calorifère fonctionne dans une manière dangereuse. Si la suie est présente, fermer immédiatement le calorifère et contacter votre marchand ou une personne de service qualifiée.

3. Observer périodiquement la flamme principale du bec pour assurer qu'elle brûle avec une flamme bleue dure avec les orifices de formation de la flamme (Voir Figure 2.) Si la flamme paraît jaune ou le bec a une flamme paresseuse, fermer le calorifère. C'est possible que le bec a besoin du nettoyage ou un remplacement. Pour inspecter le bec principal, enlever les quatre (4) vis (A, B, C et D) qui fixent la porte d'accès du bec à la chambre de combustion (Voir Figure 1.) Si la rouille et la corrosion excessives sont présentes sur la surface du bec, le bec doit être nettoyé à fond ou remplacé. Le bec peut être nettoyé en utilisant une brosse métallique d'acier et soufflé propre en utilisant l'air de haute compression. Contacter une personne de service qualifiée pour l'assistance.

**NOTE:** Pour observer la flamme, le devant du cabinet doit être enlevé. Le fonctionnement du bec peut ensuite être observé à travers la fenêtre de visionnement sur le devant de la chambre (Voir Figure 1).

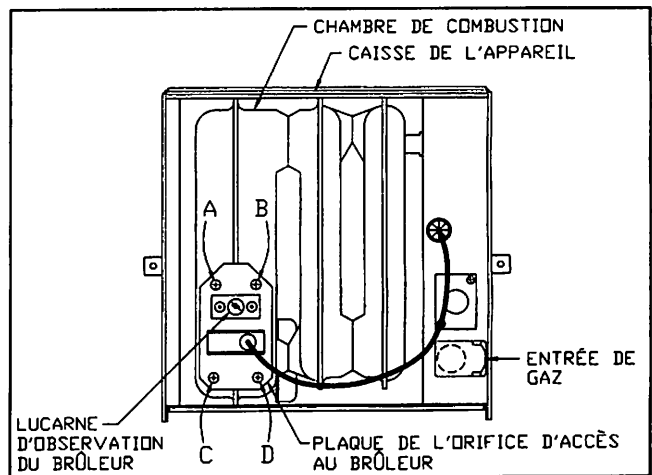
4. Maintenir le calorifère propre. Le nettoyage plus fréquent peut être exigé à cause des peluches excessives du tapis, l'étoffe de literie, etc. C'est impératif que les compartiments de contrôle, les bacs et les passages de l'air à circulation

de l'appareil soient maintenis propres.

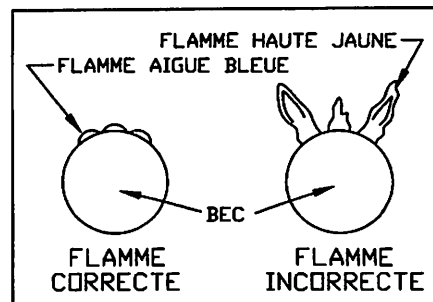
5. Le moteur est lubrifié permanentement et n'exige pas l'huile.
6. Maintenir l'endroit du calorifère libre d'aucuns matériaux combustibles, l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables.
7. Avant de faire fonctionner le calorifère, vérifier l'emplacement de la ventouse du calorifère pour assurer qu'elle ne soit pas bloquée par l'ouverture d'aucune porte sur la remorque. Si elle peut être bloquée, ne pas faire fonctionner le calorifère avec la porte ouverte.
8. Ne pas restreindre le débit de l'air de combustion ou la circulation de l'air chaud au calorifère. Faire cela peut causer la blessure aux personnes et/ou la mort.
9. Ne jamais faire fonctionner le calorifère si vous sentez le gaz. Ne pas supposer que l'odeur de gaz dans votre véhicule de récréation est normale. A n'importe quel moment où vous détectez l'odeur de gaz, cela doit être considéré menaçant à la vie et doit être corrigé immédiatement. Eteindre toute flamme nue y compris les cigarettes et évacuer tout le monde du véhicule. Fermer la source de gaz à la bouteille. (Voir l'avis de sécurité sur le couvercle de devant.)
10. Fermer le calorifère immédiatement et téléphoner une agence de service si le calorifère cycle variablement ou retarde à l'ignition.

**AVERTISSEMENT!** Si la surchauffage arrive, ou la source de gaz ne ferme pas, fermer la soupape de gaz à l'appareil avant de fermer l'alimentation manuel d'électricité.

11. Ne jamais essayer de réparer les parties endommagées. Faites les remplacer toujours par une agence de service qualifiée.
12. Ne jamais essayer de réparer le calorifère vous-même. Chercher l'aide d'une personne de service qualifiée.
13. Les vêtements ou d'autres étoffes inflammables ne doivent pas être mis sur ou près de l'appareil.
14. Toujours suivre les instructions d'utilisation. Ne pas dévier des procédés pas à pas.
15. Ne pas utiliser cet appareil si aucune partie a été submergée sous l'eau. Téléphoner immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute partie du système de contrôle et tout contrôle de gaz qui a été submergé sous l'eau.
16. En considérant les chambres additionnelles, le porche ou le patio, l'attention doit être donnée à la ventouse de votre calorifère. Pour votre sécurité, ne pas terminer la ventouse du calorifère à l'intérieur des chambres additionnelles, le porche d'écran ou dans les patios. Faire cela résultera en des produits de combustion déchargés dans la chambre ou dans les endroits occupés.
17. Dans aucune installation dans laquelle la ventouse de cet appareil peut être couverte à cause de la construction du véhicule de récréation ou quelque caractéristique spéciale du véhicule de récréation comme la glissière, sauté, etc. toujours assurer que l'appareil ne peut pas fonctionner en mettant le calorifère à la position positive "ARRÊT" et en fermant toutes sources d'électricité et de gaz à l'appareil. Ne jamais faire fonctionner l'appareil lorsque la bouche de décharge est obstruée.



La Figure 1



La Figure 2

## CONSIGNES D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT: Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le véhicule est en mouvement ou remorqué.**

NOTE: Pendant la chauffe initiale de cet calorifère une brûlure de la peinture excessive et des huiles qui restent du procédé de fabrication peuvent causer "la fumée" depuis 5-10 minutes.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ LIRE AVANT DE FAIRE FONCTIONNER

**AVERTISSEMENT: Si vous ne suivez pas ces directives exactement, un feu ou une explosion peut résulter et causer le dégât à la propriété, la blessure personnelle ou la mort.**

A. Cet appareil n'a pas un pilote. Il est équipé avec un appareil de l'ignition qui allume automatiquement le bec. Ne pas essayer d'allumer le bec par main.

B. AVANT DE FAIRE FONCTIONNER sentir autour de tout l'endroit de l'appareil pour le gaz. Soyez certain de sentir à côté du plancher parce que quelque gaz est plus lourd que l'air et résoudra par terre.

#### CE QUI FAIRE SI VOUS SENTEZ LE GAZ

- Éteindre toute flamme ouverte.
- Évacuer tout le monde du véhicule.
- Fermer la fourniture de gaz au récipient ou à la source de gaz.
- Ne pas toucher aucun interrupteur électrique, ou utiliser aucun téléphone ou radio dans le véhicule.
- Ne pas mettre en marche le moteur du véhicule ou la génératrice électrique.

- Contacter le fournisseur de gaz ou technicien de service qualifié le plus près pour les réparations.
- Si vous ne pouvez pas atteindre un fournisseur de gaz ou technicien de service qualifié, contacter le département de feu le plus près.
- Ne pas ouvrir la fourniture de gaz jusqu'à ce que la fuite(s) de gaz a été réparée.

C. Utiliser seulement votre main de pousser ou tourner le bouton du réglage de gaz. Ne jamais utiliser les outils. Si le bouton ne poussera pas ou ne tournera pas par main, ne pas essayer de le réparer, appeler un technicien de service qualifié. La force ou la réparation tentée peut résulter à l'incendie ou à l'explosion.

D. Ne pas utiliser cet appareil si aucune partie a été sous l'eau. Appeler immédiatement un technicien de service qualifié d'inspecter l'appareil et de remplacer aucune partie du système de contrôle et aucun contrôle de gaz qui a été sous l'eau.

## CONSIGNES D'UTILISATION

1. ARRÊTER! Lire l'information de la sécurité au-dessus sur cette étiquette.
2. Fixer le thermostat au réglage le plus bas.
3. Fermer toute puissance électrique à l'appareil.
4. L'appareil est équipé avec un appareil d'ignition qui automatiquement allume le bec. Ne pas essayer d'allumer le bec par main.
5. Tourner le robinet d'arrêt à "ARRÊT".  
Cet appareil est équipé d'un commutateur d'interruption de l'alimentation. Lorsque le commutateur est à la position d'arrêt OFF, le gaz ne peut parvenir au brûleur et l'appareil ne peut fonctionner.
6. Attendre cinq (5) minutes pour écarter tout gaz. Puis, sentir pour le gaz, y compris proche du plancher. Si vous sentez le gaz, ARRÊTER! Suivre "B" à l'information de la sécurité au-dessus sur cette étiquette. Si vous ne sentez pas le gaz, aller à la démarche prochaine.

7. Va fonctionner toute puissance électrique à l'appareil. Ces unités sont pour l'utilisation avec le gaz LP seulement. Le gaz LP est plus lourd que l'air. Par conséquent, pour écarter tout gaz, l'appareil de chauffage doit faire fonctionner pendant cinq (5) minutes avec le ventilateur en marche et le gaz éteint.

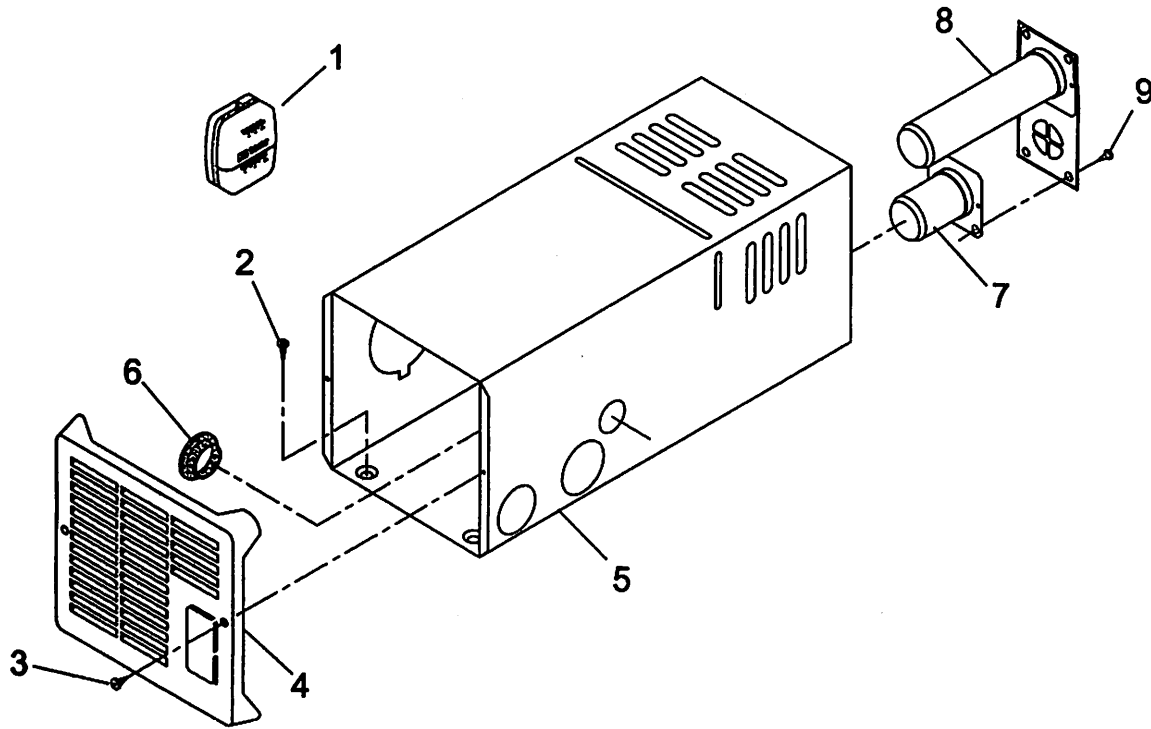
8. Tourner le robinet d'arrêt à "EN MARCHE".

9. Fixer le thermostat au réglage désiré.

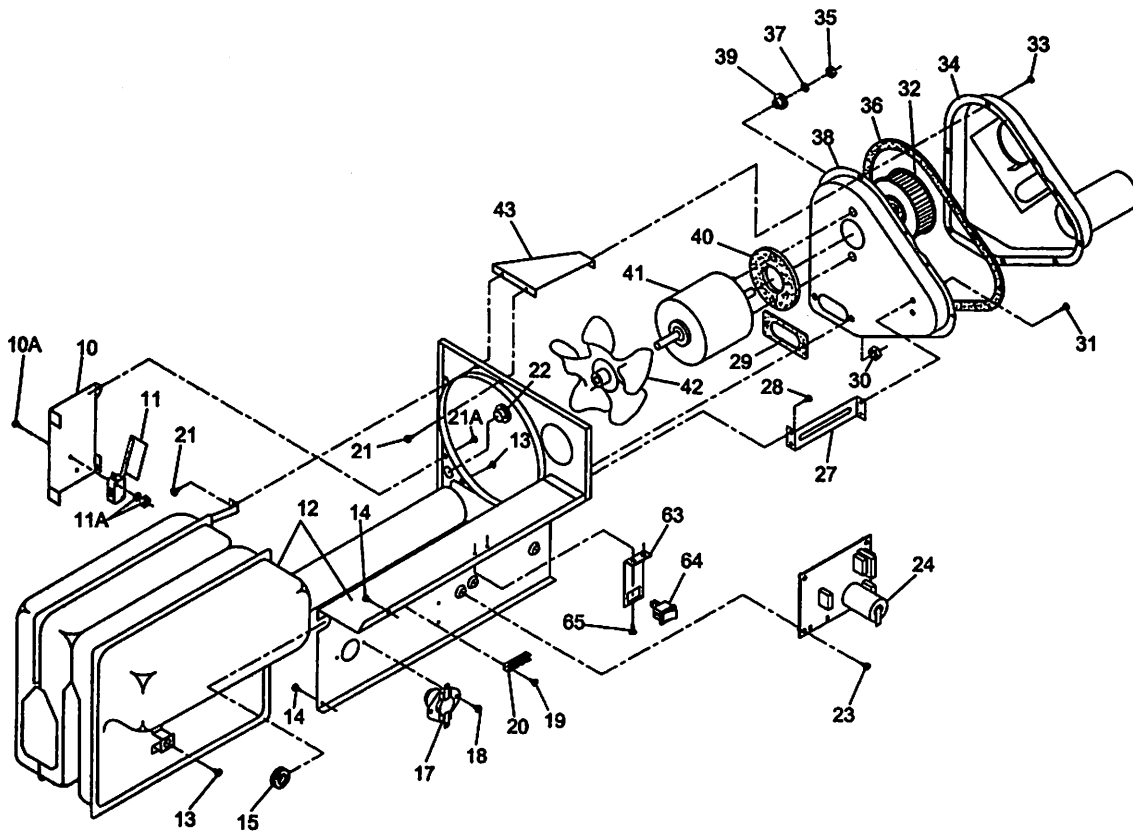
10. Si l'appareil ne fera pas fonctionner, suivre les instructions "Pour Fermer Le Gaz à l'Appareil" et appeler votre technicien de service ou fournisseur gaz.  
NOTE: Si l'appareil serait bloqué le ventilateur s'arrêtera dans 5 minutes et restera dans la position "arrêt" jusqu'à ce que l'appareil est réallumé par la réactivation du thermostat.

### POUR FERMER LE GAZ À L'APPAREIL

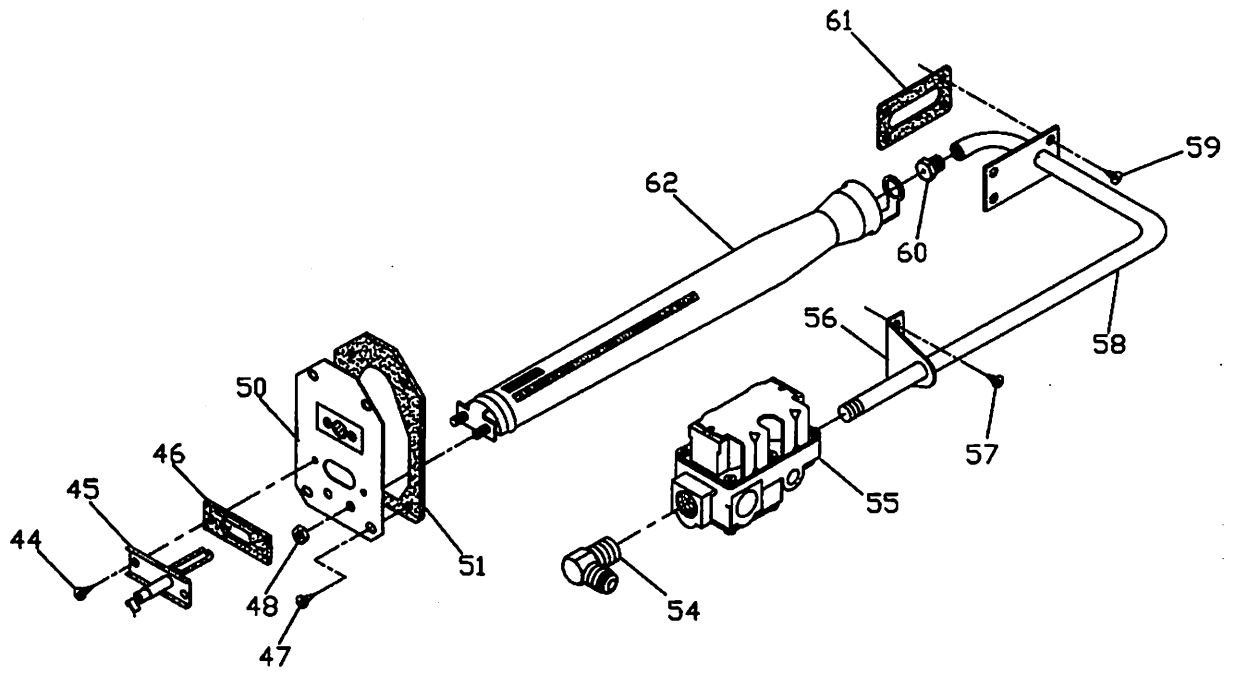
1. Régler le thermostat pour la température la plus, puis déplacer p'aiguille vers la position arrêt.
2. Fermer toute puissance électrique à l'appareil si l'entretien sera exécuté.
3. Tourner le robinet d'arrêt à "ARRÊT". Ne le pas forcer.



La Figure 3



La Figure 4



La Figure 5

## LA LISTE DES PIÈCES DE REMPLACEMENT

**Seulement les pièces autorisées par l'usine doivent être utilisées. Ne pas essayer de réparer les pièces défectueuses.**

En commandant les pièces de réparation de votre marchand, un Centre de Service de Suburban, ou un distributeur, toujours donner l'information suivante:

1. La Référence (Pas Nombre De L'article)
2. La Description de la Pièce.
3. La Référence, Le Nombre de Série, et Le Code de la Date du Calorifère.
4. Le Nombre des Pièces Exigées

Nombre de L'Article	La Référence			Description
	NT-12SE	NT-16SE	NT-20SE	
1	161154	161154	161154	Thermostat (thermostat fourni par Suburban pas applicable pour certains modèles)
2	121224	121224	121224	Vis n° 10 x 3/4 (2)
3	121520	121520	121520	Vis n° 8 x 3/8 (2)
4	030785PB	030785PB	030785PB	Caisse - avant (Brun)
	---	---	030785SG	Caisse-avant (Gris)
	---	---	030785GL	Caisse-avant (Gris Palé)
5	101887	101887	101887	Caisse
6	070569	070569	070569	Bague
7	050712	050712	050712	Tube d'admission (standard) (longueur 5 po)
	050711	050711	050711	Tube d'admission (spécial) (longueur 2 3/4 po)
	050708	050708	050708	Tube d'admission (spécial) (longueur 7 3/4 po)
8	260098	260098	260098	Tube de décharge et bouches d'admission/décharge
9	121853	121853	121853	Vis n° 10 x 3/4 (6)
10	062476	062476	062476	Bride - montage de microcommutateur
10A	121247	121247	121247	Vis n° 2 - 56 x 5/8 (2)
11	230933	230933	230933	Microcommutateur
11A	121364	121364	121364	Rondelle Plate N° 2 (2 Nécessaires)
	120672	120672	120672	Écrou N° 2-56 (2 Nécessaires)
12	020884BK	020884BK	020884BK	Chambre de combustion
13	121388	121388	121388	Vis n° 10 x 1/2, tête dentelée (2)
14	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
15	070243	070243	070243	Bague
17	230635	230635	230635	Contacteur - détection de limite
18	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
19	120714	120714	120714	Vis n° 6 x 1/4 (2)
20	230714	230714	230714	Connecteur d'épissure
21	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
21A	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
22	070270	070270	070270	Bague
23	121357	121357	121357	Vis n° 6 x 5/8 (2)
24	520820	520820	520820	Carte modulaire
27	062392	062392	062392	Bride de raidissement - logement, air de combustion
28	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
29	070450	070450	070450	Joint - tunnel du brûleur
30	120717	120717	120717	Écrou bloquant 10-24 (2)
31	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
32	350082	350082	350082	Turbine - air de combustion
33	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (9)
34	390222BK	390222BK	390222BK	Chambre - air de combustion (extérieur)
35	121329	121329	121329	Écrou bloquant 10-32 (2)
36	070446	070446	070446	Joint - chambre - air de combustion
37	120722	120722	120722	Rondelle plate (2)
38	390223BK	390223BK	390223BK	Chambre - air de combustion (intérieur)
39	530089	530089	530089	Bague (2)
40	070448	070448	070448	Joint - moteur
41	230616	230634	230634	Moteur
42	350083	350083	350083	Impulseur - air de la pièce
43	062290	062290	062290	Bride - montage de l'enceinte - air de combustion
44	121407	121407	121407	Vis n° 8 - 32 (autoraudante) (2)
45	231931	231931	231931	Électrode
46	070163	070163	070163	Joint - électrode
47	121388	121388	121388	Vis n° 10 x 1/2, tête dentelée (4)
48	120717	120717	120717	Écrou bloquant 10-24 (2)
50	030621	030621	030621	Porte - accès au brûleur
51	070398	070398	070398	Joint - porte d'accès au brûleur
54	170374	170374	170374	Raccord - arrivée de gaz
55	161123	161123	161123	Valve
56	062288	062288	062288	Bride - montage du tube d'alimentation
57	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8 (2)
58	170744	170744	170744	Tube d'alimentation
59	120615	120615	120615	Vis n° 8 x 1/2 (4)
60	180225	180224	180231	Gicleur - brûleur principal
61	070449	070449	070449	Joint - tube d'alimentation
62	010614	010614	010614	Brûleur
63	063249	063249	063249	Bride - montage de commutateur
64	232351	232351	232351	Commutateur marche/arrêt
65	120158	120158	120158	Vis n° 8 x 3/8

**Cette page est intentionnellement laissée blanche.**

# **GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANNÉES**

## **SUBURBAN - APPAREIL DE CHAUFFAGE POUR VÉHICULE RÉCRÉATIF**

### **GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANNÉE**

Ce produit Suburban est garanti au bénéfice du premier acquéreur comme étant exempt de vices de matériaux ou de fabrication, lorsqu'il est soumis aux conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, que l'appareil soit ou non mis en service à cette date. C'est au consommateur/propriétaire qu'incombe la responsabilité de faire la preuve de la période de garantie. Suburban n'utilise pas de carte d'enregistrement de la garantie pour sa garantie standard. Le propriétaire doit soumettre une preuve de la date d'achat, comme une facture ou un autre document attestant du paiement.

Au cours des deux premières années, Suburban remplacera toute pièce s'avérant être défectueuse, et versera une allocation de main-d'oeuvre sous garantie directement au centre de service Suburban agréé, selon le tarif défini par accord mutuel entre Suburban et ses centres de service agréés. Les pièces de rechange seront expédiées F.-à-B. point d'expédition au centre de service Suburban agréé effectuant les réparations dans les états continentaux des États-Unis, en Alaska et au Canada. Avant de faire effectuer des réparations sous garantie, vérifier que l'établissement de réparation est un centre de service agréé par Suburban. **NE PAS PAYER DES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE AUX ÉTABLISSEMENTS DE RÉPARATION POUR DES RÉPARATIONS SOUS GARANTIE; LEURS FRAIS LEUR SERONT REMBOURSÉS.**

Pour obtenir les services nécessaires sous garantie, le propriétaire devrait contacter le plus proche centre de service Suburban agréé, en mentionnant le numéro de modèle et le numéro de série (indiqués sur l'appareil) et la nature de l'anomalie. Le propriétaire/utilisateur doit assumer les frais de transport de l'appareil entre son domicile et le centre de service, ou les frais de déplacement du personnel du centre de service. On trouve la liste des centres de service agréés dans les documents du propriétaire fournis avec l'appareil; on peut également obtenir une liste récente auprès de Suburban. Advenant qu'il n'y ait pas de centre de service agréé local, le personnel du centre de service choisi pour l'exécution de travaux sous garantie doit contacter notre département de service au numéro 423-775-2131 pour obtenir une autorisation. Suburban ne paiera pas les réparations non autorisées.

### **GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS SUR L'ÉCHANGEUR DE CHALEUR**

L'échangeur de chaleur de l'appareil est également garanti comme étant exempt de vices de matériau ou de fabrication depuis la 3<sup>e</sup> année jusqu'à la 5<sup>e</sup> année après la date d'acquisition. Un échangeur de chaleur de remplacement sera fourni aux mêmes conditions déjà indiquées pour la garantie de deux années, À L'EXCEPTION que les frais de main-d'oeuvre ne seront pas remboursés.

### **LIMITATION DES GARANTIES**

LA PÉRIODE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES (CECI INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE) EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE CHAQUE PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE ACCORDÉE. CERTAINES PROVINCES N'ADMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. LES GARANTIES EXPRESSES CONFÉRÉES PAR LE TEXTE QUI PRÉCÈDE SONT LES SEULES GARANTIES ACCORDÉES, ET ELLES NE PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES, ÉTENDUES OU PROLONGÉES PAR UN DISTRIBUTEUR, CONCESSIONNAIRE OU AUTRE PERSONNE.

### **SUBURBAN N'ACCEPTERA AUCUNE RESPONSABILITÉ AU TITRE DE:**

1. Entretien normal, tel qu'il est défini dans les instructions d'installation, utilisation et entretien du manuel de l'utilisateur, ceci incluant le nettoyage de composants comme gicleur à gaz et brûleurs.
2. Inspection initiale et inspections ultérieures indiquant que l'appareil fonctionne correctement, ou diagnostic sans réparation.
3. Dommages ou réparations imputables à une installation déficiente ou à une application non conforme aux instructions de Suburban.
4. Impossibilité de mise en marche et/ou de fonctionnement imputable à déficiences des fils ou raccordements, présence d'eau ou souillures dans les organes de commande, canalisations de combustibles et réservoirs de gaz, obstruction ou modification de l'itinéraire de retour d'air, tension insuffisante.
5. Réglage de routine nécessaire pour thermostat, électrode et brûleur.
6. Frais rendus nécessaires pour l'accès à l'appareil.
7. Pièces ou accessoires non fournis par Suburban.
8. Frais de transport afférents au remplacement de pièces.
9. Dommages ou réparations imputables à toute utilisation impropre, irraisonnée ou abusive, modification non autorisée, travaux d'entretien incorrects, utilisation incorrecte ou carence d'entretien.
10. Produits Suburban dont le numéro de série a été modifié, éliminé ou rendu illisible.
11. Produits Suburban installés ou utilisés hors des zones géographiques suivantes : états continentaux des É.-U., Alaska, Hawaii et Canada.
12. Dommages imputables à inondation, vent, foudre, accident, atmosphère corrosive et autres situations que Suburban ne peut contrôler.
13. DOMMAGES SECONDAIRES OU INDIRECTS MATÉRIELS, ÉCONOMIQUES OU COMMERCIAUX, QUELLE QU'EN SOIT LA NATURE. Certaines provinces n'admettent pas l'exclusion des dommages secondaires ou indirects; par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas vous être applicable.

AUCUN REPRÉSENTANT, CONCESSIONNAIRE OU AUTRE PERSONNE N'EST AUTORISÉ À ASSUMER AU NOM DE SUBURBAN MANUFACTURING CO. DES OBLIGATIONS ADDITIONNELLES OU DIFFÉRENTES EN RAPPORT AVEC LA VENTE DE CE PRODUIT SUBURBAN.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à une autre.

### **ADVENANT QU'UN PROBLÈME SE MANIFESTE**

#### **UN:**

Si l'appareil de chauffage d'origine est encore installé dans le véhicule récréatif, et s'il est encore couvert par la garantie du constructeur du véhicule récréatif, procéder conformément aux instructions présentées dans le manuel de l'utilisateur du véhicule récréatif.

#### **DEUXIÈMEMENT:**

Contactez un centre de service Suburban recommandé peu éloigné. Décrire la nature du problème au technicien, prendre rendez-vous si c'est nécessaire, et organiser la livraison de l'appareil au centre de service choisi.

#### **TROISIÈMEMENT:**

Pour localiser le centre de service de réparation le plus proche, référez vous à la liste fournie ou contactez:

Suburban Manufacturing Company  
Customer Service Department  
Post Office Box 399  
Dayton, Tennessee 37321  
(423) 775-2131, Ext. 1

Pour référence, inscrire ci-dessous l'information descriptive de l'appareil:

NUMÉRO DE MODÈLE \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE STOCK \_\_\_\_\_

DATE D'ACHAT \_\_\_\_\_